今日附送七俠五義傳不取分文

大清光緒十九年十二月初六日　西歷一千八百九十四年正月十二號　禮拜五　第四千九十二號

本館開設上海英租界望平街中市　上海零售每張大錢八文　外埠照遠近酌加寄費　每逢禮拜告白刊資減半

外埠經售本報處

京都東單牌樓蘇邊路東首指正堂書舖〇又宣武門外粉房琉璃街路西萬載會館隔壁修竹山房〇盛京小西門裏牛馬行〇道華生恒洋廣寓〇美國新報館〇高麗天德行〇興行檳榔嶼萬裕興〇東洋震記〇保定府城內三聖庵西時報館〇天津紫竹林和記〇寶文公〇南門內二道街仁昌報館〇紙店〇子錦州局〇廣東中華日報館〇南京〇烟臺大敬業書院〇州西門小漢口漢古愧館〇武穴政局〇安慶劉子衙〇紅牌樓報館太古晉信局〇安徽昌記牛奶棚〇九江三牌樓全仁信局〇溫州江友馥先生〇又三福潤德局張之蕪〇湖全昌仁信局〇又福州三牌坊口達三五馬街正和信局〇處州

廣貨號內正和信局〇常熟東門裏水關橋姚寓〇吳江鱸鄉亭書院〇蘇城護龍街關帝廟北首瑪瑙經房〇洞庭西山灌里黃大宅橋〇又濂溪坊鴻文紙舖〇松江西門內佛字號杭州萬茂號姚先生〇杭州府前珊記跟前記〇泉州清和局寗波北岸洋山殿〇又饒州莊福州南臺義利洋行〇又雙果平樂大遊茶室〇福州鎮江胡萬昌信局〇王大順局牌樓伯鹽王慶昌報房江淮安府南京〇橋如邵是庵內鐵記報房〇揚州左衛街後宛〇石山館〇徐州由各信局代售

告白刊例

後幅告白第一日至第七日每日每字三文第八日以後每日每字二文起碼五十字論前告白起碼字數及一應價目均照後幅加倍以上如論月者價可從廉論季及全年者價更酌減

凡新聞論說函交本館應即刊刻以供衆覽

本報附出石印畫報擷華申江百豔圖并七俠五義傳啓

本館創設以來新聞告白叢脞雲蒸一紙風行遍傳中外久邀諸公賜鑒不勞贅述兮又延訂丹青名手擇新聞中之尤奇者摹繪工細付諸石印又承友人贈申江百豔圖一册均係滬上詞史鈎摹工致點綴勻稱展圖一覽如彙名花於一室之中爰同七俠五義傳按日隨報附出以供衆覽俾閱報諸君足以悅目而賞心并積久可以裝訂成帙今日附出七俠五義傳卷三第一頁此佈　滬報館謹啓

癸巳年邸抄精印附章告白〇本館自丁亥年始所接邸抄精印附卓冊而下分字爲卷可訂成帙久邀閱報諸君所鑑賞現在精益求精不惜工料自今歲元日始復將邸抄板口收小書品尤覺精雅可喜惟板口既小頁數較多妥擬逐月分卷裝訂以便翻閱除正二三四五六七八九月分九卷業已告畢並另印若干裝訂出售外今日接印十一月十八日未及印畢邸抄及十九日邸抄隨報分送仍照舊例不取分文閱者鑒之　滬報館謹啓

拍賣廢鐵　〇織布局爐餘廢鐵各料准於十二月初六日兩點鐘一起全行拍賣願買者請至楊樹浦織布局面拍可也　密爾登告白

天下馳名五福弄口京都同德堂藥局存心濟世

〇本堂主人遵依祖方合藥多種治五淋白濁赤白帶〇下魚口便毒下疳橫痃楊梅結毒花柳毒氣小便腫〇潔治靜室〇爛上頂下墜及不起陰症上海五方雜處尤多此病〇包醫毒門〇留易揚中一經傳染顏面攸關苦態更甚本堂潔治〇靜室包治各症不效不取分文遠方寄購藥名錄下

花柳必需之藥

八寶犀黃解毒丸　真銀瓶裝八神丸
珠珀五淋白濁丸　立止淋濁陰陽膏
三日花柳搜毒丸　善洗花柳毒門藥
外治花柳萬靈丹　同德同春回生丸
楊梅結毒回生丸　人參赤白帶下丸

字林滬報

恭錄電傳 上諭

昨晚本館接到京電內有欽奉　上諭一道敬謹譯登〇十二月初五日奉　上諭江蘇蘇松太道員缺著曾伯陽補授欽此

光緒十九年十一月分缺單　〇知州山東莒州袁保純丁　通判湖北襄陽余逢辰修墓　知縣陝西藍田張桐蔭丁　縣丞浙江開化李應珏捐離任　巡檢廣西象州劉景福　近湖南晃州汪世榮　近山西靈石李崇恩丁　典史福建福鼎于運山　近湖北光化金倬雲　革奉天鐵嶺夏穆穌丁

天下治亂始於州縣說

州縣爲分疆守土之官與民至親而至切者也上有惠愛於民者賴州縣以宣之民有呼訴於上者亦賴州縣以達之其位雖卑其權至重而其關繫亦匪輕蓋州縣得人則一縣治一縣治而天下無不治矣州縣不得人則一縣亂一縣亂而天下無不亂矣是州縣不與治亂期而治亂必自州縣始也且夫州縣何以治有利必興則治矣州縣何以亂有弊不除則亂矣利何在曰保甲所以詰奸也社倉所以救荒也隄圍所以防澇也水利所以資旱也育嬰所以救生命也書院所以育人才也養濟所以恤孤貧也而且田地之開墾茶桑之種植水旱之賑恤流亡之安撫此皆致治之具也與之治則未聞不興而能致治也弊何在曰滋擾民者有盜賊煽惑民者有會匪欺壓民者有痞棍蠹害民者有書差招搖民者有幕丁甚至揭參太急則民受訛詐之害丁案太繁則民受拖累之害徭役太煩則民受使令之害捐輸太多則民受剝蝕之害此又皆致亂之階除之則亂弭未聞不除而能弭亂也然則治亂由於利弊而利弊之興除則又視乎州縣之居心存一至公之心凡事皆以公心辦理一政未舉則寢食有不遑一民未安則焦勞有不恤如寒之求衣飢之求食必盡飽煖而後止上台之訶譴弗懼也功令之處分弗顧也祿位之得失弗計也俗情之毀譽弗問也持以久遠之心堅以不搖之志安不敢有稍偷權不敢有稍假情不敢有稍徇如此則利可興弊可除閭閻可以安禍亂可以泯太平之基已於是乎兆之矣故曰一縣治而天下無不治也存一至私之心凡事皆以私心經理上司之參罰則巧於規避申詳之駁斥則善於緣飾聽斷之偏謬則曲爲回護視令典爲故事奉憲檄爲具文事之可爲者或厭且煩而不爲職之當爲者或憚其難而不爲卽爲之或陽奉而陰違或始勤而終怠但求塞上臺之責而不計負疚於心但求免本任之罰而不計貽害於後本因循也而以爲鎮靜本姑息也而以爲寬大本執拗也而以爲果決民隱有弗達民困有弗蘇民冤有弗雪上下相蒙左右舞弊而彼方汲汲焉惟囊橐之是飽陞遷之是求獎敘之是冀幸而大吏廉明不爲其所蒙蔽倖爲所欺則地方之受害非淺士民之怨咨已甚禍亂之階於是乎萌之矣故曰一縣亂而天下無不亂也國家澄敘官方勤求吏治雖一州縣之微不惜重以事權厚其廉俸所以然者蓋欲爲地方興利除弊以奠天下於磐石耳乃何以州縣遍天下而興利除弊者卒少概見此無他則以吏治之不飭仕途之不清故也夫昔日之州縣半由科目今日之州縣半由捐例科目者非必盡賢也但其人以讀書進身則良心未嘗盡沒而又幾經考核幾經挑選幾經試用或百而取一或十而取一所用者皆廉正之人故其居官也爲公多而爲私少由捐例者非必盡不肖也但其人以厚貲進身則必視其銀之多寡爲其缺之肥瘠以捐日之先後爲補缺之次序無事考核無事挑選無事試用貲格有難循流品有難別所用者半皆貪賄之人故其居官也爲私多而爲公少嗚呼以聖君賢相日夜所撫循之民一旦殘蠹於劣吏之手天下即無水旱之災刀兵之害而民之疾苦無告冤抑困溺而不得其所者已不知幾百千萬矣州縣以百姓爲魚肉百姓視州縣若仇讎故匪類得以乘間而蠱惑鄰國得以視隙而凌壓一朝決裂而遂不可復制往者川陝齊劉之變當拒格官軍時皆曰官逼民耳焉敢負　皇上大德卽近者燮捻之變亦多以州縣爲辭是國家設州縣以致治而州縣反爲國家致亂夫豈國家澄敘官方勤求吏治之本意耶或曰天下之亂皆氣運爲然轉移氣運者半在君相亦半在州縣今日之由捐例而爲州縣者固難停止矣是在爲大吏者嚴其甄別實其參保則庸劣者去循良者出天下不難太平矣

西電照譯

〇本字林西報接本月十號倫敦來電云現今俄德兩國業已將通商和約一切章程互相酌定均得照允從事矣〇又電云雪席雷叛民揭竿作亂已延入意大利國之博蓮及盖洛孚蓮等省以致軺夫城中之廳堂衙署皆被叛民燒燬且該處之火輪車路暨電線等物亦被土民毀壞殆盡雖該叛民有被意人轟斃命者亦屬無濟於事斯亦意國無妄之災也

異產彙紀

〇古者八元八愷都屬孿生已爲國家祥瑞本朝自開國以來仁風翔洽積厚流光迄今二百餘年代生偉人迴邁前古又今傳聞一產三男一產四男者屢見報章洵爲罕事頃據都友來函言京西藍靛廠某旗丁娶妻某氏產必雙生已獲麟兒四對十月下浣忽近分娩二男落蓐產婦以爲腹中仍覺有物逾時又產兩男啼聲呱呱聞者皆識爲英俊之品噫該婦五產而得子十二人誠熙世之祥也又同時北城鼓樓西劉姓家一產三子南下窪諸姓家一產二子說者皆謂輦轂之下有此奇祥異瑞益以見我　國家之休徵當不讓成周專美矣

靈獒拯溺

〇法國巴黎士京城現有人創議欲教犬以救溺者事緣勇士視死如歸稍有不洽每向仙河投水自溺差役救之往往不及恒遭溺斃國人憂之故擬多養鳥浮嵛所產大犬訓練馴熟使成隊伍然後安置木排小船之上於泊河中使之救溺以匡差役之不逮此等犬耳目聰明身體靈便用以救人定能百不失一聞法人於數十年前曾有養犬拯溺事惜當時教習未善故未克收其效耳

槍廠飛災

〇上月二十六日上午九點半鐘時臺北機器局中槍子廠某工匠因持銅棍入廠工作偶一失手銅棍墮地石中迸出火星適有火藥在旁頃即上轟延及槍子勢甚猛烈總辦提調一聞是警立即入廠命携水龍吸取井水灌救移時得即熄滅事後查悉受傷學徒數人內有二人竟因不及逃避致遭灼斃亦慘矣哉說者謂尚幸督率施救得力燬及槍子無多否則必至釀成巨患也

薇垣上壽

〇上月念七日爲臺灣布政使司唐薇卿方伯懸弧令旦是日自撫憲邵筱邨中丞及　欽差幫辦全台撫墾事宜林時甫星使以下同城文武各官莫不登堂晉祝外縣印委各員以及統領營官等亦間有從遠道祝嘏者製送壽屏壽幛等物方伯均婉爲辭謝清風亮節可見一斑

基隆盜案

〇台北基隆大街有和生廣貨店者兼售綢緞爲粵人某甲所開平時門面寬宏舖張濶綽貲本既富生涯亦繁綠林豪客垂涎已久屢欲行刦而未得其隙上月二十六夜時交四鼓衆夥睡興正濃忽來盜匪多人翠以布裹其頭腰挾短刀明火執仗破扉直入店夥驚起喊救無從地方營汛均以爲夜已深方由大道巡更而回盜乘此隙得以翻箱倒篋搜括一空呼嘯一聲揚長而去嗣經店主查檢失物共被刦去洋銀百餘元綢緞貨物約洋六七百元當即開單報明本處撫民理番同知包哲臣司馬勘明屬實飭捕加緊踹緝甚於今春亦有某土店夜半被刦未歷數旬即經本任方樾亭太尊不惜重賞購線緝獲審明是實立即正法數人地方爲之肅靜至今又出此案豈盜衆皆不畏王法而欲以身嘗試耶噫

七寶盜案

〇松江訪事人來信云東北鄉七寶鎮相近九里庵地方爲婁縣轄境該處港汊紛歧係與青浦上海等縣交界之所有夏姓某富翁者家資極饒初一日夜闌時突有綠林豪客廿餘人明火持械撞門而入搜刦內房閒所有金銀珠寶及衣服等物約值千餘金之多刦掠無遺報縣後張邑尊卽於初三日天將明時飭僕從等喚集幹差捕役乘舟從邑尊下鄉親詣夏姓家履勘迨回衙齋已時近黃昏矣

鎮軍抵省

〇新授宜昌鎮傳鎮軍廷臣向在北洋李傅相部下統領雄師爲淮軍宿將今秋交卸兵符入都　陛見後由津南下於前日抵漢在高升棧小駐艤旌旋卽渡江赴督院稟見並詣各當道拜謁勾留數日卽須赴宜履新

雪深數寸

〇漢鎮地面雨雪三次均記前報然其撒如鹽飛如絮者向未層層疊疊滿地皮也昨由訪事人自武昌府屬咸邑發來一信述及該處第一次野寮迷離日掩三竿之竹寒風凜冽雪飛六出之花飄飄然霏霏然上而屋角檐牙下而林腰石畝莫不深積三四寸真有鐵佛寺成銀佛寺金沙洲變玉沙洲之概想此時文人墨士必有擁紅爐斟綠蟻拈毫鬥韻不辜梅雪爭春者矣

兵輪解盜

〇頃接甯波訪事友人來信云本月初四日午刻超武兵輪由鎮海進江甫至白沙地方即聞炮聲隆隆不絕於耳心知有異急爲之往探見水兵數十人親押盜匪八名從船監中牽提上岸手鈕腳鍊其聲玎璫內有二盜容貌尤覺猙獰另以木籠囚之並有盜婦一口盜子一名亦一併解入城內提督衙門署中以便會同道憲訊明按例詳辦或曰一婦一子乃刦去難民然亦未知其孰是惟該盜慣刦米船商家痛恨已極今果束手就擒可知罪惡貫盈者定難逃天網之恢恢也

宋埠教案七

〇同日督院札道台爲札飭事現據漢黃德道惲道稟稱滋事適麻城縣張令經過該處彈壓無事稟經職道迭次函牘切商丁領事俟地方官開導百姓信從再往傳教否則難于保護領事已允照辦該教士旋復執意前往四月望間宋埠出有揭帖要打洋人又經職道飛札張令妥爲彈壓頃丁領事來云五月十八日宋埠附近郝家鋪地方竟聚多人將教士梅寶善樂傳道二人毆斃等語並抄錄丁領事送到清單一紙到本部堂據此查得上年沿江一帶屢出教案迭經本部堂通飭各屬曉諭地方嚴禁造謠生事務期民教相安遇有造謠揭帖之匪徒即行查拿嚴辦倘失於覺察不能先事防範致釀成重案定惟該管地方文武及防營將弁是問已不啻三令五申乃今復有麻城宋埠附近郝家鋪地方毆斃教士二人之案深堪痛恨查此事無論有何情節該處民人並不稟官究辦輒敢聚衆妄爲毆斃人命實屬大干法紀究竟因何滋事是何實情亟應飭派大員馳往查辦查有湖北候補道李道謙堪以派委督同黃州府知府高蔚光馳赴滋事地方切實查辦除札李道等將起釁滋事緣由詳晰確查先行據實飛速稟復並將眞實滋事爲首行兇之人迅速督飭該縣查拿務獲訊明照例嚴辦以儆效尤斷不准含糊敷衍任聽眞犯遠颺一面會督地方官出示彈壓毋許再滋事端外合亟札飭札到該道卽便轉飭黃州府麻城縣遵照毋違　此稿仍未完

鄮山寒翠

〇鎮海雙聯灣地方有何阿狗者懦夫也其母尹氏以重利盤剝起家積有厚貲遂娶某氏爲阿狗妻某氏出自小家不知敬其姑婦是以婆媳時相勃谿尹氏惟以外人視之而已自某氏生下子女臨蓐後尹氏卽抱令身邊倩人乳哺不欲使某氏稍值其事蓋示深絕之意也其後子女長成亦不許呼某氏爲母惟以濫貨二字稱之於是慣成自然其長孫名增福年已弱冠以及三子四女無論與外人交談皆以濫貨稱其母一若一品夫人無其貴也者噫婆不婆媳不媳遂至子不子孫不孫家道如斯可勝浩歎哉〇江東有某信局其衆夥皆喜雀賭呼雉喝盧通宵達旦有學生錢阿土者本非盤龍一流人而自至該局學業亦近墨者黑日夜從事於五木戲中日前屢戰屢北甚至不可收拾不得已歸告父兄父兄大怒欲以該局設局賭等詞上控於百里侯之前族有魯仲連其人者出而調停特未知可免涉訟否也〇寓於和義門外之西人葛君家屢遭梁上君子所算上月某夜又承穿窬客枉顧幸而升堂猶未入室不過將外軒所懸之自鳴鐘一架洋傘兩柄攫布數條竊之而去次晨葛君大怒請縣速爲追查楊大令以懷柔遠人爲心已俯如所請立將緝捕二人地甲一人荷校示衆並諭嚴爲追緝矣〇鄞南胡家墳有妯娌張氏白氏二人同宅而居其男子皆泛舟在外恒累日不歸某日有看相兼談命者一人推門而入張白二氏見之甚喜遂請一推賤造其人卽照命細推而坐談已久見家內並無他人遂向懷中抽出白刃聲言汝二人速將首中銀釧脫下若稍思遲延則凶星已臨命合休矣二氏聞言大懼面色如灰張氏已將手釧脫下付之而白則猶存顧惜之心其人卽飛刀嚇之並拉其釧而去二氏目瞪口噤呆如木雞惟有徒呼荷荷而已

定期入學

〇溥玉岑大宗師十月按試蘇郡所有十學新生姓名早已咨部具題現在釁案已回由學詳請府尊擇日迎送註册肄業茲聞擇定月之十三日迎送入泮是日例得旗旄導前騶卒擁後而儀仗之異於尋常者則用帶葉連根之高竹上懸彩綢書青雲直上等吉語至時青青子衿者興高采烈必有一番熱鬧也

桃花人面

〇

有鐵佛寺成鐵佛寺金沙洲變王沙洲之[illegible]

兵輪解盜〇頃接甯波訪事友人來信云本月初四日午刻超武兵輪由鎭海進江甫至白沙地方卽聞炮聲隆隆不絕於耳心知有異急爲之往探見水兵數十人親押盜匪八名從船監中擁提上岸手鈕脚鍊其聲玎璫內有二盜容貌尤覺猙獰另以木籠囚之並有盜婦一口盜子一名亦一併解入城內提督轅門署中以便會同道憲訊明按例詳辦或曰一婦一子乃刼去難民然亦未知其孰是惟該盜慣刼米船商家痛恨已極今果束手就擒可知罪惡貫盈者定難逃天網之恢恢也

宋埠教案七〇同日督院札道台　爲札飭事現據漢黃德道惲道禀稱據英國教士前往麻城縣宋埠一帶傳教地方不願幾致滋事適麻城縣張令經過該處彈壓無事禀經職道迭次函牘切商丁領事俟地方官開導百姓信從再往傳教否則難于保護領事已允照辦該教士旋復執意前往四月望間宋埠出有揭帖要打洋人又經職道飛札張令妥爲彈壓頃丁領事來云五月十八日宋埠附近郝家鋪地方竟聚多人將教士梅寶善樂傳道二人毆斃等語並抄錄丁領事送到清單一紙到本部堂據此查得上年沿江一帶屢出教案迭經本部堂通飭各屬曉諭地方嚴禁造謠生事務期民教相安遇有造謠揭帖之匪徒卽行查拿嚴辦倘失於覺察不能先事防範致釀成重案定惟該管地方文武及防營將弁是問已不啻三令五申乃今復有麻城宋埠附近郝家鋪地方毆斃教士二人之案深堪痛恨查此事無論有何情節該處民人並不禀官究辦輒敢聚衆妄爲毆斃人命實屬大干法紀究竟因何滋事是何實情亟應飭派大員馳往查辦查有湖北候補道李道謙堪以派委督同黃州府知府高蔚光馳赴滋事地方切實查辦除札李道等將起釁滋事緣由詳晰確查先行據實飛速禀復並將眞實滋事爲首行兇之人迅速督飭該縣查拿務護訊明照例嚴辦以儆效尤斷不准含糊敷衍任聽眞犯遠颺一面會督地方官出示彈壓毋許再滋事端外合亟札飭札到該道卽便轉飭黃州府麻城縣遵照毋違　此稿仍未完

郵山寒翠〇鎭海郵聯漕地方有何阿狗者儒夫也其母尹氏以重利盤剝起家積有厚資遂娶某氏爲阿狗妻某氏出自小家不知敬其姑婷是以婆媳時相勃谿尹氏惟以外人視之而已自某氏生下子女臨蓐後尹氏卽抱至身邊倩人乳養不欲使某氏稍值其事蓄示深絕之意也其後子女長成亦不許呼某氏爲母惟以濫貨二字稱之於是慣成自然其長孫名增福年已弱冠以及三子四女無論與外人交談皆以濫貨稱其母一若一品夫人無其貴也者噫婆不婆媳不媳遂至子不子孫不孫家道如斯可勝浩歎哉〇江東有某信局其衆夥皆喜雀賭呼雉喝盧通宵達旦有學生錢阿士者本非龍盤一流人而自至該局學業亦近墨者黑日夜從事於五木戲中日前屢戰屢北甚至不可收拾不得已歸告父兄父兄大怒欲以該局設局賭等詞上控於百里侯之前族有曾仲連其人者出而調停特未知可免涉訟否也〇寓於和義門外之西人葛君家屢遭梁上君子所算上月某夜又承穿窬客枉顧幸而升堂猶未入室不過將外軒所懸之自鳴鐘一架洋傘兩柄櫈布數條竊之而去次晨葛君大怒請縣速爲追查楊大令以懷柔遠人爲心已俯如所請立將緝捕二人地甲一人荷校示衆並諭嚴爲追緝矣〇鄞南胡家墳有妯娌張氏白氏二人同宅而居其男子皆泛舟在外恒累日不歸某日有看相兼談命者一人推門而入張白二氏見之甚喜遂請一推賤造其人卽照命細推而坐談已久見家內並無他人遂向懷中袖出白刃聲言汝二人速將首中銀釧脫下若稍思遲延則凶星已臨命合休矣二氏聞言大懼面色如灰張氏已將手釧脫下付之而白則猶存顧惜之心其人卽飛刀嚇之乘拉其釧而去二氏目瞪口噤呆如木雞惟有徒呼荷荷而已

定期入學〇溥玉岑大宗師十月按試蘇郡所有十學新生姓名早已咨部具題現在釁案已同由學詳請府尊擇日迎送註冊肄業茲聞擇定月之十三日迎送入泮是日例得旗旌導前騶卒擁後而儀仗之異於尋常者則用帶葉連根之高竹上懸彩綢書靑雲直上等吉語至時胥子衿者興高采烈必有一番熱鬧也

桃花人面〇駐粵訪事人來信云水鷄艇者又謂之泥鱔皆野水鴛鴦也此中冶豔温柔另有一種風趣而沓雜猥瑣未免璠璵碔砆有目難辨局外危之肆江某甲者少孤惟母撫以成立本年母七十餘矣甲於香港爲洋參工作藝頗精得主人歡傭値厚於他工以故反哺之餘尚有薄積前數月攜銀數百歸將省親抵省遇友人於西關某街是舊相識一見卽捉袖登樓三杯醉後豪興橫發因曰此處風月不佳不如水上之勝兄能從我一游乎甲曰諾乃至某步頭見板橋一道小舟人語方酣忽聞履聲便有數蛋婦紛來問訊曰艇中生菓大佳待郎久矣甲與友皆已醉且又夜色迷朦小住爲佳不問皂白便蜂擁下艇見艇中燈光照耀綺窗作金碧色茶烟事事皆精潔旋有一垂髫人出淨抹煙具燒玫瑰烟以進甲身入雲水之鄉頗思眞個銷魂友會意使蛋婦更規一艇度此長夜於是各抱豔而臥寒潮夜長聲透紅舍西舫東船彼此互答事畢之後倦入黑甜比曉已日上三竿矣忽解囊與以夜合資遂携手而返分袂後甲回鄉謁高堂母喜甚乃盤桓數日而自與個儂春風一度面目間時若虫行以鏡自照朶朶紅雲作桃花色心竊疑怪隱之至某日返省先尋舊歡以踐露水姻緣而芳名小字遍問水步諸艇並無此妓亦無此舟蓋欵乃一聲早已風流雲散矣心愈疑貲之醫又恐嚇之甲悶極於是回港仍居停告假携行李以歸舟次虎門疑向洪波自躍置身清流以銷濁孽之得免勸勿從三閭大夫遊當稍緩須臾覓良醫施妙藥尚有萬一可救毋使龍鍾老母孤貧此鞠育恩也甲悶首肯乃就醫焉噫風露三更柳葉同眉痕鬬翠雷池一越桃花與面影爭紅好夢方酣病容卽露吁可畏矣

雲間近訊〇松城有李姓某茂才者聘某姓女爲妻於去春合巹其父某大令僑居松郡已閱四十餘年而籍隸浙西向在蘇省候補爲某撫憲所奏參登白簡後挈眷歸來家極淸貧前月杪某茂才以二豎子作祟辭歸泉壤某大令以年逾古稀痛子情深聞之亦一慟而絕幸有某捕廳爲之醵金越日成殮而桐棺寂寂似續尙虛姑媳兩人煢煢相對其凄凉之況有令人不忍聞者宦途至此亦可憐已〇松郡婁邑尊擇於十月初三日排導出西門至西郊大倉橋倉城隍廟拈香行禮既畢隨卽開倉回署後設櫃徵收折價至斛收漕米則必俟明春滬上漕船到時至河干兌收云

監犯病斃〇監犯馬長根上年刃傷餅師翁錦章旋卽因傷斃命由二圖地保報縣驗訊屬實收禁詳辦在案邇因馬在獄患病奉黃大令飭官醫診治各情均已記諸前報連日由官醫到監醫治日漸沈重延至昨晨七點鐘時病斃獄中當經禁卒飛禀大令立卽備文詳請府憲派委鄰封來滬相驗云

棄孩遇救〇昨午有一乞丐手攜蒲包一只在浦東張家濱左近東張西顧似欲拋棄之狀途人見其形跡可疑上前觀看忽聞蒲包中有呱呱之聲衆人大譁究其何來該丐言語支吾職稱在浦灘邊行走有漁船出錢七十文囑伊拋棄等語衆人尾隨丐後丐亦不敢拋棄止在爲難之際有該處孫步雲茂才經過詢悉情由孫君出小洋數枚雇人懷抱隨孫君渡浦入城至唐家弄育嬰堂交明哺養孩若有知當感孫君救命之恩矣

桶中有聲〇浦東人某甲向在某船塢爲更夫其妻某氏年未半老稍具姿首性本淫蕩暗與某羽士有染暮去朝來已非一日前晚甲微有所聞於夜半時驀地回家叩門聲急該氏披衣起身將羽士藏匿木桶中甲入房遍覓無着嗣聞桶中有聲將桶拖出羽士伏地哀求甲飽以老拳俟天明扭至茶肆評理羽士自仗法力無邊强詞辯駁致犯衆怒羣起攻之羽士始俯首求饒並央某乙出勸備香燭登甲門服禮以了其事

閉棧匿貨〇浦東張家濱有李協茂坑沙棧係甯波人李姓所開近因虧欠莊銀於日前倒閉李亦卽逃匿無蹤共欠南市正泰裕德祥茂等五錢莊銀一萬八千餘兩各莊查知日前曾破棧夥沈阿七雇丁阿虎之船私運貨物因將沈丁尋獲於前日扭至上海縣喊控晚堂由幫審委員葉司馬提訊正泰等五錢莊均遣夥投案同供向與協茂坑沙棧往來共被欠銀一萬八千餘兩日前竟然倒閉往查剩貨無多並查恐被棧夥沈阿七雇丁阿虎之船私運貨物不知寄匿何處叩求究追質之沈阿七供甯波人在協茂爲夥日前棧主避匿以致倒閉棧中剩貨均在並不妄動丁阿虎供本邑浦東人向來撐船爲生日前沈雇小的並某甲之船兩隻裝運坑沙赴蘆墟交卸不知該棧已經倒閉叩求開恩司馬將沈研詰究竟將貨運往何處沈堅不吐寔司馬飭令掌頰四十下復加盤問始供雇丁等之船運往蘆墟之貨約有百餘件現在寄存某棧本埠新開上亦有三十七件寄棧此外並無運匿之所司馬問棧主何往答供不知司馬得供卽命原差協同該處廿四保廿三圖地保並帶沈至協茂棧將剩貨檢查明白飭令該地保派人看守並候新關查弔匿貨仍限令沈阿七將棧主交案丁阿虎訊無串匿從寬開釋沈阿七交差候示各原告叩謝而退

行兇枷責〇本年四月間據英公堂函送施雲林施雲其王龍保等糾衆行兇毆傷楊芝山一案至上海縣當奉黃大令判將施等三人分別收所候楊芝山傷痊核辦在案前日晚堂由幫審委員葉司馬提訊楊芝山並未到案據芝亭投案供稱我兄芝山于本年四月遭施雲林等誣指調戲伊妻致遭糾黨將我兄毆傷現在雖已醫治稍愈尙不能貿易叩求訊究質之施雲林施雲其王龍保同供本邑人向在虹口當小工度日此次肇事實由雲林啓釁司馬訊得雲林等均非安分之徒判將兩施各笞三百板王龍保掌頰二十下與施雲其從寬開釋施雲林着枷號一月發頭門示衆

訂期丈量〇裏虹口寶昌繅絲棧後面石橋北首瞿慶仁住宅係祖上傳下之產旁有宅河亦係已產執有方單爲憑近因工部局擴充租界打樣四人以其河上有屋有碍往來要道且與租界章程不符因禀請英會審員蔡二源太守於前日午後偕往勘視該處二圖地保陸坤咸卽在彼同候並據瞿慶仁禀稱此係自己宅河並非公用之出水河查出水河一條係在宅基前面橫亘東西蔡太守遂在四面察看一周將情傳諭打樣西人並飭該地保禀報丈量局員訂期丈量由瞿將方單呈驗候核及回署時已四點餘鐘矣

幸未成災〇美租界新武昌路東華里三弄第三百五十四號門牌係大英書信館出店毛永林所居前晚七點餘鐘時有幼孩在房內嬉戲致將洋油燈潑翻燃燒床帳棉被衣物等件幸經家人覺察立卽取水灌救當卽撲滅未釀巨禍及巡捕房得信飭包探唐寶榮往查則已烟消火息矣誠不幸中之大幸也

英廨判語〇包探秦少卿禀稱侍者邵阿金行竊洋東銀表銀烟盒各一隻搜獲人贓送究該西人投案領贓邵供甯波人因將表取出交友人觀看經洋東查究立卽携回叩求恩施蔡太守以交之易飭領事判令管押四禮拜贓交西人領去〇包探沈金龍禀稱胡杏全硬取方玉觀棉衣三件拘獲送究方投案伸訴前因胡供方欠小的洋一元二角向索不還取伊衣服是實太守判將衣給方具領命方如數還洋一併斥釋〇沈包探又禀漢口立昌生號學徒施友生取摺向晉泰莊私取五十兩元寶三隻來滬已電催漢口號中人尙未來滬送案請訊施鏡木投稱友生係我胞侄已同立昌生甲號說明求准免究太守着押候該號人來案核辦〇二百八十三號華捕拘送違章呼喊之小工楊鳳山到案太守判罰洋三元〇八十八號印捕禀稱王阿虎在途領賭請訊王供本地人往打靶處後面在天后宮作小本生意昨値叔父及阿春回家午餐致遭誤拘太守判飭差送回〇李老榮徐桂春在租界中溜馬四百三十一號巡捕見之以其違章拘送公堂太守判各罰洋一元〇包探顧阿六拘送行竊九畝地銅作水煙袋一支之王記五到廨問官判押七天〇天福戲園看門之一百念一號華捕張天林控周月明硬看白戲行兇毆打問官判令交保

訟庭花落〇昨禮拜四輪應法公廨會訊捕房羈押人犯之期克總巡查無應訊各案故給片包探轉請葛同轉停訊一期下禮拜六卽初七日併案解訊等情同轉得禀之下飭包探轉知翌日午後蒞八仙橋捕房清理復訊各案

押候解堂〇二馬路錦記綢莊徐錦溪控近水坊蔡仁記報關行夥洪雨泉與吳子餘串騙甯綢各情迭詳本報前日蔡仁記遣人將吳從虹口誘來法租界先行禁閉近水坊號內一夜計議不洽昨始投報捕房以緝獲吳藴甫等情奉克總巡諭令將吳管押候解公堂訊核具禀候訊〇粵人翁阿前者在八仙橋相近馬路開張和興押店前晨投捕房控稱有開張鄭寶泰土行之鄭西成等先與押店往來存洋計有三千數百元言明月付一分五厘利息毫不拖欠有簿據可憑迄今十餘年之久利已過於存本一直相安前日忽有翁阿華唆使提本於上月底將我逐出致十餘年心血之押店被其吞沒向論遭翁鄭陰使流氓軋阻無奈投求提究等情克總巡得供之下以鄭西成殊不近情准令扭控外飭阿前繕具禀詞投葛同轉案卜禀請提究訊辦翁叩謝而退

聚賭宜懲〇順興小客棧係小寡婦所開邇於夜深時在後披屋內叙賭與同安里第二弄內甯人某甲家呼么喝六達旦通宵昨夜三點鐘時小寡婦處之賭徒不知如何爭毆人聲嘈雜鄰居均在夢中驚醒止言喝止詎一波甫平而一波又起甯中家之各賭棍紛紛擾嚷至黎明時始息未知捕房亦有所聞否

流氓兇橫〇閩人某甲在小東門外生意因好作狎邪遊致生意壓棄漸爲流氓勤轍糾黨在各花烟間弄內橫行人咸側目前狎之烟妓麻皮銀寶先視甲爲眼中釘嗣見甲成羣結隊向人尋仇該烟妓復與甲訂莫逆交彼此護衛遇有鄉人卽令銀寶拉吃花烟拆梢前晚九點鐘時有乙丙兩鄉人入某炒麪店吃麪甲與妓亦在彼處不知因何與之爭吵乙丙知難與敵抱頭而遁甲與妓欣然自得行至裕興街適湖北人某丁入弄甲以爲可欺故意碰撞後大聲辱罵丁不與較嗣愈罵愈厲丁將某烟妓門前所放之長凳向中亂擊敗北而逃少頃甲糾約閩人戊已等三四十人皆短衣窄袖身藏鐵尺等器尋丁報復則丁已不知其所在噫流氓如此橫行有捕務之責者何不密拿懲辦以靖地方也

行道有福〇同仁一視畛畦悉化無形食德飲和功歸有象敝堂施粥現已開廠蒙麗明翁交來泰和行爲字西人蜜司沙紗善士慨助洋十元又吳氏五元乾泰興寶號三元先後祗領具徵諸善信及時加惠隨處屢懷稽靈貺之畢臻夢松見兆挽殘生於就餒輸粟銘恩謹此報章藉伸謝悃　上海虹口元濟善堂同人等拜啓

爲善獲報〇謹啓者譚君麗生申顯昆任上海機器製造局多年急公好義樂善不倦同値敝堂各善舉無不樂從每以有心無力爲憾行年五十有陸於本月二十二日喜生一子頭角崢嶸足見德門餘慶報施不爽遠近同人凡與譚君素敦禮尙者如賜隆儀請迳交六馬路仁濟善堂彙收以充善舉謹此布聞　上海六馬路仁濟善堂同人公啓

上海六馬路仁濟善堂經收咸有一德施醫給藥一文愿册捐五月初一至七月廿九日清單〇鄭慶衍吉士妻病愈劉懷古堂各助洋二十元胡敬廷黃宅曾江氏浦塘無名氏無名氏五戶各十元積溪無名八元三多堂三多堂三多堂徽州無名氏馬春泉貧莫福五戶各六元木易氏求免夫婦疾病汪日新求咳嗽愈六開楊完愿有心無力陳鳴周五戶各五元王闕巷愿心氏各四元隱名氏二元八角李韓氏祈早育麟兒葉長春祈平安王李氏完愿蔡氏無名氏無名氏宋増豕陳金寶楊浩庸李國安廣成白十一戶各二元無名氏一元九角西門巡防

局爲江馬賠博罰欵徐隱名求病愈延年益壽人多福多壽人滌煩軒主人天門山人趙□琴堂求是草堂集存厚堂葉怡然堂留餘堂古愚鍾宅行所安復泰□萬和棧朱餘庵孫炳昌徐二玉衆世芳林隱名無名氏無名氏無名氏無名氏無名氏無名氏無名氏徐麟瑞念九戶各一元酉山定靜子銀兌洋九角樂同善主人霞庵主人求無過軒明媚女史篤□鈞叟張汝梅吳杰仙朱學昌陳錫華海山氏建記鮑寶光十二戶各五角思齊氏三角□分北公所三次各三角心有餘二角五分張祖培吳少芳趙福廷恒記德記軒記同孚楊昭□臣不留名受三氏十一戶各二角甲頭鉅泰魯仲日記胡邦記各一角卡瑞芝田各五分畝在足紋銀一兩長興十仝錢三千九百六十文經收不留名錢二千七百三十文拔縣懷過堂二千五百文大茂園等八戶一千一百文譚樂齋譚隱名各一千十文恒公館等十九戶一千五文武進無名武進無名各一千文方森和七百八十文自監主人敦義堂各七百念文吳繼賢堂六百文賈誠齋官運□福升棧源生□際興棧會稽無名氏無名氏無名氏無名氏九戶各五百文高天□畢春林程雲章陳萬楹陳幕雲沈克義樂德沈楊裕春樊星青餘岡陵常鳳鳴顧林齡顧秋成顧芝田余子範馮舜如錢子義朱湘舟何雲錦陶蓮舟顧正邦趙德富張海山張永楨畢允賓朱祿貞富春堂王手無名氏無名氏三十戶各三百九十文彭耀臣黃弼臣徐培之陳月泉色潤之陳肯堂徐雨堂譚宗樸譚逢年黃潤齋劉舜卿熊松圃陶斗垣黎少元劉培吉黃子柳禾龔課王彩亭彭甫生劉江亭張勉儒譚立桂映雪軒隱名氏無名氏陶禮賢張耀卿念七戶各三百六十文司升棧三百文馬麗氏吳周氏吳花女吳美哉吳耳似吳賡齋□子成吳得甫吳迪甫九戶各一百九十文以上共收洋二百二十八元五分紋銀一兩錢四十六千一百五十文

聲請更正

○上月二十日各日報英公堂案中有張家花園園丁張阿谷賴阿貴控楊阿榮行竊花草一案楊供在朱二老爺家燒飯等語查敝處廚子乃山招生係西門外人楊阿榮乃崇明人在爐花蕩朱紀豐公館燒飯祇由該公館傭人以打架被拘爲詞至敝處索去名片一併將人保出也

西門外朱公館告白

覆稿議單聲明

○遣抱呈人藍翎把總段義興爲悔議揑誣聽信唆訟聚黨咆哮私派看守呈請澈底根究以洗冤杜而清資本事竊因周吉齋劉鵬飛等於光緒十八年七月間邀請李姓商辦滬北銷售官鹽並求通融各著以冀准行乃既經數月未能照辦間已化費洋一千數百元今夏周劉等視至江甯懇請瑞主人出資合作鹽務彼時託故辭去未允其嗣又再三函懇不得不來滬一議富經周劉等約請甯波紳士馮卓堂張聽彝二人認股作東曾於聚豐園會集定議嵩張與瑞主人三東合作各出資本銀一萬兩俱存帳房又議出公費洋一萬元富憑中人書押寫立議單各持一紙爲證所有筆墨帳房各友俱係嵩張聘請自夏徂冬數月之八在事諸人一切酬應公費均由帳房姚彭年支付亦不過五千八百元之譜至於伊等有無浪費瑞主人毫無聞知然事經中止反復自由置議單於不顧以致周劉二人有隙可乘揑造誣詞從旁唆訟以惑馮張之心籍作漁利之計故反騙言以誣瑞東第覩議單內有載去歲原化費洋一千餘元而周劉昧其天良冒寫三千元之數圖騙之情昭然可見竟敢於十月十六日午後集衆闖甯寓所叫號驚天逼令立將公費繳還不容延緩瑞主人見其勢甚洶湧難與理論伊等復請捕房扭押指□公廨曾□未准行率敢私自派人看守出入不離跬步豐上報章頓令名節有玷似此唆詞架訟誣辱衣冠不惟有關法度實亦情理難容不得已叩呈

大人案下恩准傳訊澈底究治以還本而雪冤抑誠爲感戴無涯矣

光緒十九年十一月　日抱呈人段義興

被告人馮卓堂　張聽彝　周吉齋　劉鵬飛　私派看守人吳文星

○爲公議規復舊引試辦上海租界官鹽以利國課事查上海租界原係引地數十年華洋交涉畏難苟安以致任憑私鹽充斥而上南川引商力有未逮不遑兼顧徒掛虛名未能相機與辦雖經金獻奏集資稟准試辦又因洋務不熟只得仰詞由委員禀請中止良可慨也今於光緒十八年十二月間經周吉齋劉鵬飛兄等邀請殷實商務拚東夥辦同心合意力望有成而吉齋鵬飛兄等老成卓見久往申江於洋務尤稱練達極圖振興鹽務以於國體引課兩有裨宜既經稟明各國領事允准一體保護照私販軍火例重辦并照會上海道憲在案矣生等爰經稟懇浙江鹽漕院憲運憲各在案現擬再行確切懇　各大憲以期認領引課振興鹽務而紓商情雖云創辦租界官鹽實心力圖規復舊引之起見也謹將擬就現在與辦集資商辦條規各節開列於右

一現在邀請與辦友人籌議資本應需公事欵項悉心策畫以期功歸實用力圖其成勿得各存意見致有觀望不前之心務期用人不疑果斷斯事爲要着

一事成開辦之後創始籌畫費苦心本屬不易而辦理公事官項及用人運鹽配引設立官局分棧執事諸公各有專司應日原辦之吉齋鵬飛仲篤兄等公同商之瑞吉翁與拚集股東議安照行不□於事成後別存意見另生枝節至悞事機耳

一宜籌資本以期本大利長而能久遠現擬以漕平銀三萬兩爲本每一百兩爲一股所有股東每人認若干股如能五六人或十數人分認拚辦則更妥協免有集股之名耳

一倘不敷再行拚股合做今擬加虛股一百股以爲首創辦執事者酬勞之用獎勵前賢而鼓舞後進也統以四百股爲度不得再加以示限制

一開局之日起統籌全局除公事等項設局立分棧子店需用外尚餘資本若干領引運鹽存儲三個月鹽斤等項每月執事先生夥友巡丁雜役及巡捕房緝費等應需若干銷售鹽若干得利若干除各項每月應需銀洋外存本利洋若干按月算清六個月一結帳統俟年終總算結後一年後再公同結算按股分紅不得自由出入以免意見不洽獲利抽本之弊

一公局所有收支銀錢欵餉均歸馮卓堂先生一手經理

一公局每日執事均到局會商以權出入不得推諉以免樂享其成坐視不理之弊

一帳房公局總帳房另有司櫃司帳分任其勞互相稽查各堆棧鹽廠另有司賬每五日以八點鐘赴公局結帳不得違如有舛錯一經查出認賠不貸

一在局諸公凡事緊要公事須向東家專函商平議後行如局中臨常公事則各有專司不得錯悞亦不必事事向東家商議以歸事有責成以免多一轉折致有推諉之弊也

合認資本漕平二七寶元一萬兩計作一百股

一所拚資三萬兩等項以馮卓堂收條爲憑

一應用公費擬洋一萬元爲度如有不敷由股東拚出

一蘇杭川資洋俟事竣時核算

一現在劉鵬兄張仲兄經手所墊洋務稟批川資各欵洋三千元俟開局後由股東核還

光緒十九年六月　日

股東　張聽彝　馮卓堂　瑞吉人　俱有押

見議　魏舜南　張舜芬　劉鵬飛　周吉齋　張仲篪

代筆　陳味三　俱有押

瑞姓告白

有利銀行告白

啓者本行議定資本英金一百五十萬磅已經集有一百十二萬五千磅總行設在英國倫敦分行在孟買加拉吉打貿答拉司古隆北新加坡檳榔句帶維香港上海等處各商如欲通年存銀者其息照常年算五厘存六個月者照常年算四厘存三個月者照常年算三厘每日結帳者照常年算二釐並辦理一切銀行應辦事宜特此佈聞

光緒十九年正月初五日啓

上海三馬路鄭福蘭堂各種馳名丸散膏丹發兌

本堂創自道光初年在廣東省城樂欄街中市開張選製飲片採辦參茸杜煎諸膠沙甑花露各種香油虔修丸散膏丹溯自百粵開闢以來蠟丸一道盛行至今千有餘載所謂工精藝熟向有山水龍泉之稱將龍泉製藥故得地道兼施較之外省製造尤勝多倍屢承　官商函粵購辦轉郵寄恒有魚目混珠之虞故在外分設六店以便就近採購凡　賜顧者請認外廳高懸　欽賜樂善好施龍匾爲記庶不致悞此外各號代售省地一不皆在本堂彙集內聲明以杜假冒

參茸固本丸○治男子氣血兩虧腎冷精寒陽事不舉不能久堅夜溺遺精諸般虛癆均能應効此丸不燥不烈常服則固精扶陽延年種子

斷根哮喘丸○哮喘之症皆由虛寒實熱伏積於肺外內氣促痰喘辛苦萬狀此丸無論舊症新症服丸之後順氣化痰屢試如神永不復發

人參牛黃丸○風痰猝中人事不省牙關緊閉口眼喎斜顛癇成狂痰迷心竅命在俄頃此丸重入牛黃開痰達竅立能救急扶危起死回生

彰祖接命丹○此丸添精補髓固精不泄善助元陽壯體潤顏強健筋骨一切五勞七傷精數溺步履維艱腰痛腳軟半身不遂皆能取効

扶陽乾健丸○添精補髓起陰壯陽專治陽痿不與精薄無子凡少年縱慾過度下元不固老年乏嗣見色精流者服至一月無不返老還童

濟陰坤順丸○治婦人諸般虛損經候愆期或前或後赤白帶下腰痛耳鳴面黃肌瘦子宮虛冷不能攝精成孕此丸胎前產後各病皆可治

婦科白帶丸○治婦人氣血兩虧赤白帶下淋瀝不止或如魚腦久致白淫腥臭氣凝滯臍痛腰痠此丸補益肝腎能治可血虛即止帶下

心腹氣痛丸○金匱論九種氣痛皆由胃脘受積食風熱冷悖虫飲痰等疾而起痛甚則面青牙緊跳床擦席辛苦萬狀此丸逐瘀神効止痛

小兒回春丹○治小兒急驚心熱痰涎壅塞手足抽搐角弓反張口噤舌張顛癇風痰天吊客忤心神不甯並積聚痞塊肚腹疼痛一切危症

神効驚風丸○治小兒急慢驚風痰涎壅盛手足抽搐目直神昏夜啼晝倦吐乳瀉白腹中作響喉內痰鳴四肢厥冷乍寒乍熱凡一切嘔症

神効嗲嗬丸○此方傳自異人藥性最急內服外敷統治癰疽發背馬刀瘰癧乳癰瘡癘與及蛇蠍蜈蚣螫傷狂犬惡獸咬傷兵刃跌打腫傷

溫腎湧泉膏○治色事過度陽痿不與與而不固未交先泄遺精流濁腰腿痠痛此膏貼兩足心氣炙丹田壯陽久戰雖老年亦能添精種子

健步虎潛丸○治腎氣虛損陰虛火盛筋骨無力行步艱難腿痠足軟腰痛耳鳴麻木浮腫鶴膝風症及陽事痿弱陰囊冷汗虛痰虛火等症

粵東百年老舖在樂欄街西中約分設上洋三馬路蘇州閶門內金陵評事街杭州太平坊鎮江銀山門中漢口米廠河街鄭福蘭堂啟

丹桂茶園

十二月初六夜戲

孟洪榮全武行 小四杰村
郭福芝潘小奎 全本□□
周鳳林張九杜 人鬼□□
張玉奎何家聲 四郎探母
蓋天紅十二紅 新□□□
陳彩林王翠芬 □□□□
景四寶姜善珍 前後□□
周鳳林小桂香 燈彩本□
夏月珊潘小奎 □□女傳
張玉奎胡玉山 戲彩□□

天仙茶園

十二月初六夜戲

諸壽卿燕奎 采石磯
左月春薛瑞卿 牧羊卷
小百歲高月川 曹放曹
孟小七趙小廉 收關勝
呂小卿諸壽卿 紅鸞禧
高彩雲周寶鳳 九更天
小連雲孫寶泉 滾釘板
張盈壽謝沁泉 三疑計
五月仙三麻子 □□□
劉桂林周四寶 瓊林宴

天福茶園

大減價樓包每位洋二角

十二月初六夜戲

王奎兆田玉和 一捧雪
念牡丹馬飛珠 紡棉花
夜夜紅王得全 將招親
夜長勝郭秀華 鍘判官
李春來沈文成 迷人館
金鐘玉八千紅 忠孝義
一千紅水上飄 節□□
汪桂芬田鳳奎 關公
羊喜壽許福熊 □□
夜夜紅黃才宮 殺子報

敬謝良醫

僕去年曾染花柳外症屢服市小建之藥時發時愈適來節届陽春舊病又發潰爛不堪德堂主人爲僕醫治內服八寶犀黃解毒丸外用普洗花柳門藥丹隨時診治毫無間斷及半月舊病若失體氣反健非醫精藥良斷無如斯之神驗也用登報章藉抒謝悃

老閘陳姓告白

遺失匯信票

今報失十一月三十日由元和船下蕪湖德太和寄申仁成土行內注崇如先生收信一封內有蕪湖匯豐上申立大莊匯信一封見信遲十天解九八元二千兩又蕪湖厚康莊第七十三號上申承裕莊見票遲十天解九八元五百兩均是德太和抬頭因被日升昌信局途中失誤已向莊說明作爲廢帋望各寶號切弗收用特此聲明

德太和啓

屈臣氏大藥房

禮云醫不三世不服其藥本藥房創設以來百十餘年行諸中國亦數十載所售各種藥品固已馳名遐邇效驗昭然荷蒙中國各大憲賜顧屢蒙□琅滿目職是之故製煉愈加謹慎非敢自負也諸君賜顧當所深知因將各藥名目列報以便君採購藉備緩急之需焉

嫩面香粉水○清香甘水○和粉
修容香水○瘡白食藥水○面
生髮□斑點香水○胭脂○香
水○光面精香水○冬手足爆
拆香水○精製松節油○生髮香
油○泰西艾片油○追風樟腦木
油○精製玉桂油○固髮香油○
極品玫瑰油○嫩容玉液水○□
頸癧各症藥水
上海英大馬路屈臣氏啓

登報鳴謝

余患煙癮多年深受其累茲託友人在申購服京都同德堂孫製槍上戒烟三香淨藥即如法服之未一月烟癮盡脫體氣用反強不勝感德特登報以伸謝悃

杭州海運生啟

徐滋德堂

丸散膏丹　杜煎虎鹿龜驢諸膠　秘製凍瘃膏藥　應驗膏丹各種花露

本堂開設多年蒙遠近賜顧均稱應驗惟遠方貴客有需本堂凍瘃膏及各藥者恐難遇知特此登報佈聞如有情願施送者可由局函購信力自給凍瘃膏每張六文膠丹花露另詳仿單無折無扣蘇城護龍街吉由巷內便是

太陽保火公司

本公司於西歷一千七百十於年英京始創倫敦開設至今計有一百九十餘年之久迄今分設上海英數十年資本甚巨惟上年統核即英一千八百九十二年間總計保過險銀三兆二千四百四十四萬元現在專保中外房屋及一切棧房貨物生財等保價極其道如蒙貴紳商賜顧者請至外洋涇橋北境老總會南隔壁本賬房面議可也

英商公裕洋行啓

SCOTT'S EMULSION
OF PURE COD LIVER OIL.

司各脫創製乳白淨鰵魚肝油

司各脫創製乳白淨鰵魚肝油發客其中加入海帕花司勿來司蘭痕及沙突二物服之味如牛乳甚易下咽此油惟此無哇吐難受之患善治痨瘵吐血喉風咳嗽瘡疥及人身乏力老少瘦怯諸病益人氣血長人皮肉歷經泰西名醫試驗

會誠德堂再啓

本堂于光緒九年分支在滬等藥四方購者紛紛戒絕者不知幾千萬人凡有戒志或由親友或由信局代買莫不稱便奈何人心不古有不肖之徒以僞亂眞希圖射利稍不留意就受其欺故本堂增刻藥目書一本隨藥分送書之末頁寫明來洋若干以便貴客一圖別眞僞此書共十七頁每頁字多者千餘少者三分五百兼蓋

上海中華匯理銀行

本銀行增立新章代人收儲銀洋每次一圓起至三百圓皆可代爲收存本銀行利息每百圓每年計洋三圓五角照每日結存數目核算貴客來存銀洋者本銀行每位給以帳簿一本收付時須帶簿來行註明所存之欵或銀或洋均可並能隨時抽提

妙物出售

本行新到軋花機器出售該機器乃日本有名巧匠所造軋花甚易而取白亮出貨用與別種機器不同如貴客欲買者請至本帳房面議此佈

上海四川路三井洋行告白

軋銅局告白

啓者本局首創有年前爲機器參差已整近配茲紅各皮厚軋白銅薄如銅工裝黃色專工裝關辦選備軋道報切蒙顧請至上海

秘製二十四製金柑

洪餘慶堂

秘製二十四製金柑專治肝陽犯胃之症惡食嘔吐飽滿作酸甚至心腹滾痛坐臥不安每服一粒無不見效其功不能盡述也本堂在鐵路便是 記2463

英正月份呂宋票出售

萬寶源

本號自英四月份得中二彩之後連獲中彩逐漸繁多不及細載即滬報館姚翁英六七八九之月連中八次雖係諸君之鴻福然亦小號榮光也有欲得彩者請速來購取爲幸現售英正月票雙張四開均照大市分條六角函購立奉 棋盤街北首萬寶源啓 記2251

英正月份呂宋票出售

今售英正月份呂宋票定拆公道兼兌紅票雙張十二元單張四開照算分條七角華十二月十九開彩凡蒙函購原班回件此布

老廣豐 萬寶來 新廣豐 萬福來 新行全啓

拍賣重頭

本行准於每逢禮拜一四早十點鐘在本棧拍賣四點半拍定即收定銀限二禮拜出清如過期不將定銀罰去下期另再拍出此布 記1142

老太古賬房謹白

上海屈臣氏大藥房發售各種妙藥

發四夫對晒水 三鞭種子藥酒 滋腎壯陽藥酒 甯神安眠藥水 花柳搜毒藥水 癆疾藥水藥丸 雀斑白食藥水 止痛各種藥水 白濁藥水藥丸

此藥水方奇製美品性醇和補而不燥善能滋益精神潤卻病延年之妙藥也 此酒填精益腎固本培元專治先天不足陽痿精冷無事常服亦能廣嗣延年 此酒善治男子眞精虧損相火虛寒心腎不交精冷陽痿甚而腰膝酸軟等症 此藥水鎮心安神調養肝血服之可無神安睡不無怔忡恍惚夜不成寐之患 此藥水專搜花柳傳染內外腫毒無論已潰未潰或毒入骨髓疳墜等證 此藥水丸二欵專治各種癆疾傳入三陰無論初發痰出燥熱成癆 此藥水能疏解血熱每日照內服外搽即愈 此藥水品性通靈止痛無不立奏奇驗 此欵專治男子白濁日久不變淋婦人白帶日久成淋

以上各欵用法價錢均另有仿單詳列尚有無數藥料容後續登 記2098

救食生鴉片藥

查鴉片烟之性毒烈非常但吸其氣尚能面黃肌瘦百病叢生如生吞其質勢必立時畢命雖緩須臾中華之人遍來往往欲尋短見生食洋烟因此而致不救者時有所聞殊堪憐憫今上海救生鴉片之藥或用法或用鹽炒自東瀛花獲濟者雖不少屬甚眾今本藥房探明赴制製成此藥專救吞食其服法以藥一二錢用清水調冲飲下之後多食生鴉片烟其人扶服行走切勿睡眠自可立見奇功百發百中好善之人購帶荒僻市鎮方便救人陰隲浩大賜顧者須認明本藥房招藥庶免貽悞 上洋老德記藥房謹啓 記2012

上海華英大藥房精製奇驗各藥

十全大補藥 牛骨髓哥粉 戒烟白藥粉 百補衛生酒 百補鐵精酒 百補固精水 四鞭壯陽酒 華英風濕酒 上品魚肝油 保應洋蔘汁 三陰瘧疾酒 止咳嗽藥水 化痰止咳餅 甯神安眠水 肝胃氣痛酒

婦科白帶丸 乾健種子丸 救食生烟藥 小兒疳積糖 疏風薄荷錠 滋肌香蜜膏 玫瑰香蜜糖 風火牙痛藥 風火眼藥水 花露香水粉 生髮清香水 雞眼脫根水 搽烏鬚藥水 擦牙玫瑰粉 退油漬藥水

本藥房專運泰西各國道地藥材虔製中西靈驗丸散膏丹以及各種藥酒藥水露匣藥水玻璃量快鏡新式售醫家應用藥料器具尺鏡學電牛痘苗管刀針化件上品香水粉香皂各物一鍍俱全平價發兌等種石西應機器油材料代各印國法製造無機器辦物商定約期請移如蒙賜顧寄路中市等玉至上海四馬路中首新紅磚洋房內遠方造致原局不同件及一切函寄繁多不及登今將要藥開列于左本藥房主人謹識 記2268

慎安堂棋發大槼

本堂五家現售英正月份呂宋票零批拆兌本堂紅票大市兼匯呂宋香港均有東票惟本堂等之行票另有銀價圖記若非之各紅票燉不縫誠恐負目混本之弊蒙兩惠顧請認明珠堂中西文圖章貴客可無悞此佈 記738

廣惠和 廣泰祥 普仁堂 五家同啓

廣東水險公司

分派利息

啓者本公司歷年於英正月份分派利息今屆三十一年八百九十開其股業經諸君新携股單到本行寫字樓領取爲盼 記2595 怡和洋行啓

保險

啓者本行東京有日本水險公司由行道三司經理布務洋此 記54 三井洋行啓

養育嬰兒莫勝於此

美國紐約埠鷹嘜罐頭牛奶糕歷來只有一式貨出售經已天下享用久矣緣其養益身體之功食者無不美其爲佳品也惟查近有無恥之徒私製劣料牛乳假冒本公司牌號從中射利實深可恨茲特佈告士商賜顧請認牌號庶免魚目混珠特此告白 記2130

光緒十七年十月初二日 美國紐約埠鷹嘜罐頭牛奶糕公司謹白

SCOTT'S EMULSION
OF PURE COD LIVER OIL.

司各脫創製乳白淨鮫魚肝油

司各脫創製乳白淨鮫魚肝油發客其中加入海帕花司勿來司爾痕及沙突二物服之味如牛乳甚易下咽此油惟此無哇吐難受之患善治癆瘵吐血喉風咳嗽瘡疥及人身乏力老少瘦怯諸病益人氣血長人皮肉歷經泰西名醫試驗著效今在屈臣氏大藥房上海香港福州漢口天津及中土各埠屈臣氏大藥房兩家分舖均有出售 ⊕566

徐滋德堂 丸散膏丹 應驗膏丹各種花露

杜煎虎鹿龜驢諸膠 秘製凍瘃膏藥

本堂開設多年遠近賜顧均稱應驗惟遠方貴客有需本堂凍瘃膏及各藥者恐難週知特此登報佈聞如有情願施送者可由函購信力自給凍瘃膏每張六文膠丹花露另詳仿單無折無扣蘇城護龍街吉由巷內便是 記2414

票用特此聲明 德太和啓 記2526

各藥名目列報以便君探購藉備緩急之需焉 謹

上海英大馬路屈臣氏啓 記1863

上海中華匯理銀行

本銀行增立新章代人收儲銀洋每次一圓起至三百圓皆可代爲收存本銀行利息每百圓每年計存洋三圓五角照每日結存數目核算貴客來存銀洋者本銀行每位給以帳簿一本收付時須帶簿來註明所存之欵或銀或洋均可隨時抽提 記6412

倉誠德堂再聲明

本堂于光緒九年分在滬等藥四方購者紛紛戒烟絕者不知幾千萬人凡戒心不志由親友或由信局代買莫不稱便奈何有意就古或有之徒以偽亂眞希射利不留心書之受其欺故本堂增刻藥目書一圖本人有書共末頁寫明來洋若干以便貴客一分隨藥送雙獅十七頁每頁字多者千餘一少三五別眞偽此係等各種圖印賜顧者送書店今本若無百兼此再假藥前作弊串賣假藥之書今姑存厚道不即再聲明此白 上海倉誠德堂啓 記187

妙物出售

本行新到軋花機器出售該機器乃日本有名巧匠所造軋花用易而取白亮出貨甚速與別種機器不同如有欲買者請至本帳房面議 記1886 上海四川路三井洋行告白

太陽保火險公司

本公司於西歷一千七百十敦開設至今計有一百九十餘年總設上海即英一千八百九十二年統核保過險銀三兆二千二百四十餘萬元現在專保中外房屋一切棧房貨物財產等保價極其公道如蒙貴紳商賜顧者請至本公司面議可也 英商老公茂洋行啓 外洋涇橋北境會南隔壁本賬房 記1646

上海亨達利洋行啓

啓者本行開張上海四十餘載向已久信義交易貨眞價實童叟無欺馳名四方近今分設漢鎮馬王廟街有年專運金銀鐘錶戒指鑽石八音千里鏡金剛鑽各式洋琴首飾奇巧玩物新機器銀台外國掛燈吃烟打火機電氣鐘保險燈德律風瘋箱洋叫龍五彩鐵洋箱大去小巧各種鐘錶各色洋物台毯表象之大水料器需用貨物修整各種縧飾製洋表修整客批發一件婦人華士八代年修格外新式文表售保洋人比別家不取分文價官紳客商賜顧須認明本行牌記不悞 記577

輪船出口

本行船名波西當輪船准於十二月十四日開往神戶香港新埠加坡庇甯等埠如有貨物客商欲附者請至本帳房面議可也 記3392 老沙遜洋行啓

利濟局 本輪船逐日往蘇州三六九日往杭嘉 7112記

十二月初五日洋布行情

十二月初五日匯豐行情

英電匯上海規元每兩三先令一辨士

又現銀 三先令二辨士八之一
又三十日期 三先令二辨士四之三
又四個月期 三先令二辨士之一
德國電匯 [illegible]
又現銀 [illegible]
又四個月期 [illegible]
法國現銀 [illegible]
又四個月期 [illegible]
又六個月期 [illegible]
美國現銀 [illegible]

英本銀洋洋錢市卡衣

十二月初五日錢洋行情列左

十二月初五日進口船禮拜四

海定輪船 由甯波 招商總局
斯美 又 由淡水 壳件洋行
廣東 又 由香港 怡和洋行
鄱陽 又 由長江 太古公司

初六日出口船禮拜五

禮佛 夾板船 晚往烟台 壳件洋行
北京 輪船 下午往甯波 太古公司
鄱陽 又 晚往長江 太古公司
廣東 又 往香港省城 怡和洋行

初七日出口船禮拜六

海定 輪船 下午往甯波 招商總局
大沽 又 晚往烟台 怡和洋行
寶華 又 晚往長江 鴻安公司
鯉門 又 晚往香港粵省 臣洋行
斯美 又 晚往淡水基隆 壳件洋行
普濟 又 往甯波溫州 招商總局
重慶 又 晚往廈門 太古公司
公和 又 晚往長江 怡和洋行

初八日出口船禮拜日

駛東 輪船 晚往長崎 壳件洋行

初九日出口船禮拜一

益利 輪船 晚往長江 鴻安公司
富順 又 晚往香港粵省 招商總局
通州 又 晚往烟台 太古公司

十四日出口船禮拜六

波西當 輪船 往神戶香港昇加坡庇甯 老沙遜洋行

又四個月期又又 一元二六二五

聲明假冒

啓者本行有紐約鷹牌牛奶公司之權用特佈告紳商賜顧現在有奸徒假冒鷹牌以低貨混充鑒此種偽物一經與眞者比較好壞自立見知其爲贗詳細察看而不惡之等託購者須向有名行店採買細味 印有EAGLE BRAND字樣方是紐約鷹牌者本行查出定即稟官究辦如再有假冒鷹牌牛奶者本行查出定即稟官究辦也 記2415 茂生洋行謹白

端硯出售

端州老坑硯爲海內馳名久已禁封然六十餘年矣茲開坑鑿片有朝貢品英數十裁寓佳興大馬路東印字舖發售 記2439

軋銅局告白

啓者本局創設有年首爲機器配差近整已專黃色厚選紅銅白銅軋茲各皮薄如軋銅來自備鑄工公道報開裝一箱切蒙顧辦請至安賜海天商可也 上海橋號 記2450